



EN

① Steamer head
② Steam supply hose
③ Steam dial
④ Base
⑤ De-calc knob
⑥ Water tank
⑦ Pole
⑧ Pole lock clip
⑨ Pants clip (GC518, GC524)

⑩ Hanger
⑪ Hanger hook
⑫ Steamer head holder
⑬ Pleat maker and brush (GC518, GC524)
⑭ Glove
⑮ Board (GC524)
⑯ Board cover (GC524)

TC

① 蒸氣噴頭
② 蒸氣管
③ 蒸氣控制紐
④ 底座
⑤ 除垢旋鈕
⑥ 水箱
⑦ 掛桿
⑧ 掛桿鎖固定夾
⑨ 褲子固定夾 (GC518、GC524)

⑩ 衣架
⑪ 衣架鉤
⑫ 蒸氣噴頭支架
⑬ 衣褲褶線夾和毛刷 (GC518, GC524)
⑭ 防燙手套
⑮ 熨燙板 (GC524)
⑯ 熨燙板套 (GC524)

SC

① 蒸汽喷头
② 蒸汽输送管
③ 蒸汽旋钮
④ 底座
⑤ 除垢旋钮
⑥ 水箱
⑦ 衣架杆
⑧ 衣架杆锁夹
⑨ 衣架
⑩ 衣架
⑪ 衣架钩
⑫ 蒸汽喷头支架
⑬ 衣裤褶线夹和毛刷 (GC518, GC524)
⑭ 防烫手套
⑮ 熨衣板 (GC524)
⑯ 熨衣板罩 (GC524)

VI

① Đầu bùn úi hơi
② Vòi cung cấp hơi nước
③ Nút chọn chế độ hơi nước
④ Đè
⑤ Nút de-calc
⑥ Ngăn chứa nước
⑦ Trụ đứng
⑧ Kep khóa
⑨ Kep quần áo (GC518, GC524)

⑩ Giá treo
⑪ Móc treo
⑫ Kep giữ đầu bùn úi hơi
⑬ Dụng cụ xép lì và bén chải (GC518, GC524)
⑭ Găng tay
⑮ Ván lót (GC524)
⑯ Vò bọc ván lót (GC524)

MS

① Kepala penstim
② Hos bekalan stim
③ Tombol stim
④ Tapak
⑤ Tombol pembersihan kerak
⑥ Tangki air
⑦ Dirian
⑧ Klip pengunci dirian
⑨ Klip seluar (GC518, GC524)

⑩ Penggantung
⑪ Cangkul penggantung
⑫ Pemegang kepala penstim
⑬ Pembaut lisu dan berus (GC518, GC524)
⑭ Sarung tangan
⑮ Papap (GC524)
⑯ Alas papap (GC524)

TH

① หัวน้ำไอน้ำ
② สายไอน้ำ
③ บุกควบคุมตั้งเวลา
④ ขด
⑤ ก้น De-Calc
⑥ แห้งหน้า
⑦ เล็ก
⑧ คลิปเดินผ่าน
⑨ คลิปเสื้อผ้า (GC518, GC524)

⑩ ไม้แขวนเสื้อ
⑪ ตะขอติดเทา
⑫ หัวไอน้ำไอน้ำ
⑬ อะไหล่หัวไอน้ำไอน้ำ
⑭ ถุงมือ
⑮ แผ่นรองชุด (GC524)
⑯ ผ้าคลุมเสื้อ (GC524)

KO

① 스팀 헤드
② 스팀 호스
③ 스팀 링 조절기
④ 반침대
⑤ 석회질 제거 조절기
⑥ 물탱크
⑦ 풀
⑧ 물 잡 클립
⑨ 바지 클립 (GC518, GC524)

⑩ 옷걸이
⑪ 옷걸이 고리
⑫ 스팀 헤드 홀더
⑬ 주유선 생성기 및 브러시 (GC518, GC524)
⑭ 장갑
⑮ 맨발판 (GC524)
⑯ 디리프 뒷판 (GC524)

English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Important

Read the separate important information leaflet and the user manual carefully before you use the appliance. Save both documents for future reference. This appliance has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.

Warning

- Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.

- The plug must be plugged to a power outlet of the same technical characteristics of the plug only.

- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the steam supply hose or the appliance itself shows visible damage or if the appliance has been dropped or leaks.

- If the mains cord or the steam supply hose is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- The appliance must not be left unattended while it is connected to the supply mains.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children shall not play with the appliance.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years of age when the appliance is switched on or cooling down.

- Do not let the mains cord and steam supply hose come into contact with the hot steamer head.

- The appliance must be used and placed on a flat, stable, heat resistant surface.

- Steam may damage or cause discolouration of certain wall, door finishes or furniture.

- Care should be taken when using the appliance due to the emission of steam.

- Your appliance gives off steam which can cause burns. Handle your steamer carefully. Never direct the steam towards persons or animals.

- Do not use your bare hand as a supporting surface when you steam. Pull the sides of the garment to stretch it.

- If the appliance has a hot air outlet, it can be extremely hot and may cause burns when touched.

CAUTION: Hot surface (Fig. 1)

- Surfaces are liable to get hot during use (for steamer with hot symbol marked on the appliance).

Caution

- This appliance is intended for household use only.

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.

- Check the mains cord and the steam supply hose regularly for possible damage.

- Fully unwind the mains cord before you plug it in the wall socket.

- Do not use the appliance when the water tank is empty.

- Do not add perfumed water, water from the tumble dryer, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals, as they may cause water leakage, brown staining or damage to your appliance.

- Do not place the steamer base on top of table or chair but rather keep the steamer base off the floor during usage duration. If the hose forms a U shape, steam condenses on the floor. This causes irregular steam or water droplets to come out of the steamer head.

- Unplug the appliance during fitting and cleaning.

- When you have finished steaming, clean the appliance, fill or empty the water tank, perform cleaning and rinsing, attach or detach the brush attachment, or leave the appliance even for a short while, switch off the steam, turn off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.

- Make sure that the steamer has been unplugged for at least 1 hour and has completely cooled down, before you use De-Calc function (if the function is available).

- Do not pour water, vinegar, descaling agents or other chemicals into the opening of the De-Calc function (if the function is available).

- Add water and清洁时, 请先拔下电源插头。

- 当完成熨烫、清洁产品、为水箱加水或清空水箱、清洁和冲洗产品、安装或拆卸毛刷附件或短时间内离开产品时, 请关闭产品电源, 并从电源插座上拔下电源插头。

- 使用除垢功能 (如果有这个功能) 之前, 确保蒸汽挂烫机的电源插头已拔下至少 1 小时且完全冷却。

- 请勿将水、醋、除垢剂或其它化学品倒入除垢功能 (如果有这个功能) 的开口。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

回收

- 弃置产品时, 请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃, 应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。

- 请遵循您所在国家/地区的电器及电子产品分类回收规定。

- 正确弃置本产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

保修和支持

如果您需要信息或支持, 请访问 www.philips.com/support 或查看相应的全球保修卡。

Tiếng Việt

Giới thiệu

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm của Philips! Để được hưởng lợi ích đầy đủ từ hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

Quan trọng

Hãy đọc kỹ tài liệu thông tin quan trọng về an toàn và tiêu huống dẫn sử dụng trước khi sử dụng thiết bị. Hãy cẩn thận với nhiệt độ cao sau này.

Thiết bị này đã được thiết kế để chỉ sử dụng trong nhà. Để bảo vệ tránh vi khuẩn, không để thiết bị ở ngoài trời.

Để đảm bảo an toàn, không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

Không để thiết bị ở dưới ánh nắng mặt trời.

<